

Корейцы УЗБЕКИСТАНА

Газета Ассоциации Корейских
Культурных Центров Узбекистана



우즈베키스탄 고려 사람 신문

№ 16 28.08.25
(140)



Выступление Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева на встрече с предпринимателями в формате открытого диалога

Дорогие соотечественники! Уважаемые предприниматели! Участники встречи!

Прежде всего я очень рад встретиться с вами в преддверии самого великого, самого дорогого праздника – 34-й годовщины независимости нашей Родины.



Сегодня мы можем с гордостью сказать, что каждое создаваемое в стране рабочее место, каждое возводимое предприятие, каждая услуга, облегчающая быт наших людей, каждая экспортируемая продукция – это плод вашего неустанного труда, инициативности и поиска.

Наша сегодняшняя встреча – это не просто форум, а площадка для живого и искреннего диалога, служащая укреплению взаимного доверия между государством и бизнесом.

Поэтому сегодня мы будем слушать вас. Вместе обсудим вопросы, решаемые с вашим участием, и договоримся о конкретных путях решения возникающих проблем.

Уважаемые предприниматели!

За прошедшие 8 лет было привлечено 230 миллиардов долларов инвестиций, из них более 120 миллиардов – иностранные инвестиции. Эти цифры, которые легко произнести, раньше невозможно было даже представить себе. Но мы справились с этим.

В то время когда мировая экономика из-за различных конфликтов и противостояний претерпевает чрезвычайно сложный период, благодаря нашей прагматичной и проактивной политике наша экономика в первом полугодии выросла на 7,2 процента.

У 1600 микропредприятий

за год оборот составил более 10 миллиардов сумов и они сразу вошли в состав средних предприятий, а у 143-х – свыше 100 миллиардов сумов и они стали крупными предприятиями. Еще 122 малых предприятия, сделав рывок, вошли в ряды крупного бизнеса.

За счет использования новых механизмов по выведению бизнеса из тени на 139 тысячах предприятий количество рабочих мест увеличилось на 811 тысяч, с 2,2 до 3 миллионов. На 273 тысячах предприятий фонд заработной платы был повышен на 22 процента или на 4,6 триллиона сумов.

Если в прошлом году в частном секторе средняя зарплата составила 4 миллиона сумов, то сегодня приблизилась к 5 миллионам сумов.

Для чего я привожу эти примеры? Наши люди, постигая секреты бизнеса, стали предпринимателями, в стране сформировалось стабильно развивающееся новое бизнес-общество.

Дорогие друзья, уважаемые предприниматели!

Каждая встреча и беседа с вами приносит мне особую радость, вдохновение и новые силы. Ведь в вашем лице я вижу реальные результаты и достижения наших совместных усилий по построению Нового Узбекистана.

Сегодня мы с полным правом можем сказать: малый и средний бизнес в нашей стране стал настоящим «катализатором реформ». И это именно вы, пред-

приниматели, создали этот успех. Вы можете гордиться этим.

Уверен, что и сегодняшнее наше общение оказалось полезным и плодотворным во всех отношениях. Благодарю всех представителей бизнеса, которые открыто подняли свои проблемы и внесли конструктивные предложения.

Не бойтесь трудностей, не уставайте стремиться и искать новое. Вперед к большим вершинам, смело и уверенно!

Предприниматели – сила, которая определяет развитие и будущее Нового Узбекистана.

Предприниматели – сила, создающая богатство и процветание нашего государства.

Предприниматели – сила, обеспечивающая благополучие народа, достаток и спокойствие семей.

Вновь поздравляю вас, дорогие друзья, с Днем предпринимателей!

Желаю всем вам крепкого здоровья, успехов в работе и семейного благополучия.

**Президент
Республики Узбекистан
Шавкат Мирзиёев**

president.uz

Дорогие соотечественники, уважаемые друзья!

От имени Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана сердечно поздравляю Вас с Днём Независимости нашей страны!

Для меня это всегда больше, чем просто дата в календаре. Это момент, когда невольно останавливаешься, смотришь вокруг на знакомые улицы, на родные лица и чувствуешь тихую, но очень глубокую гордость за свою землю. За то, что мы живём в мире, можем радоваться простым вещам и сами строить своё будущее.

В такие дни особенно ясно понимаешь какое это счастье видеть улыбки людей, слышать детский смех во дворах, ощущать тепло своей страны. И невольно думаешь о том, какой долгий путь прошёл наш народ, чтобы мы могли

жить так, как живём сегодня.

Независимость - это не только свобода. Это ещё и большая ответственность. Ответственность беречь культуру, почитать традиции и дорожить ценностями, передавать их детям и внукам, чтобы они тоже гордились своим домом, своим Узбекистаном.

От всей души поздравляю всех с этим праздником! Пусть наша страна всегда будет сильной, мирной и процветающей. Пусть в каждом доме будет радость, в каждом сердце - уверенность, а в каждой семье царит любовь и согласие.



Виктор ПАК
депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, председатель АККЦУ

В УзЛиДеП состоялась встреча с представителями ICAPP

Сегодня в Либерально-демократической партии Узбекистана (УзЛиДеП) состоялась встреча с делегацией Международной конференции азиатских политических партий (ICAPP) и членами Парламента Республики Корея. В мероприятии также принял участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Узбекистане господин Вон До Ён.



На встрече были высоко оценены широкомасштабные реформы, реализуемые в нашей стране под руководством Президента Шавката Мирзиёева, в частности, работа

по развитию экономики, социальной защите населения и повышению авторитета Узбекистана в международном масштабе.

В ходе беседы особое внимание

было уделено приоритетным задачам УзЛиДеП по обеспечению устойчивого экономического роста, развитию предпринимательства, привлечению инноваций и инвестиций, а также проведению эффективной социальной политики.

Было подчеркнуто, что деятельность ICAPP основана на равенстве и взаимной выгоде и является важной платформой для обмена опытом между политическими партиями и совместного поиска решений глобальных вызовов.

По итогам встречи УзЛиДеП выразила готовность и впредь поддерживать инициативы ICAPP и развивать сотрудничество в рамках организации.



«ДЕЛОВАЯ ЖЕНЩИНА-2025» В УРТАЧИРЧИКЕ



В здании общеобразовательной средней школы №42, расположенной на территории махалли «Дустлик» в Уртачирчикском районе Ташкентской области, состоялся районный этап традиционного конкурса «Деловая женщина-2025», направленного на поддержку женского предпринимательства и обеспечение активного участия женщин в общественной и экономической жизни нашей страны.

Это мероприятие является не только стимулом для развития предпринимательской активности среди женщин, но и важной площадкой для обмена опытом, реализации новых идей и совместных проектов.

В мероприятии приняли участие депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан Виктор Пак, председатель Ташкентского областного Кенгаша УзЛиДеп Тулкин Файзиев, заместитель хокима Уртачирчикского района по вопросам семьи и женщин Гульноза Кушматова,

активисты районного Кенгаша УзЛиДеп, депутаты местного Кенгаша, а также женщины-предприниматели.

Первое место в конкурсе заняла Феруза Мухаммедова из махалли «Дустлик», которая организовала предпринимательскую деятель-

ность и на сегодняшний день обеспечила постоянной работой 300 женщин и девушек. Она получила путёвку на областной этап конкурса.

В завершении мероприятия участники были награждены ценными подарками.



«ДЕЛОВАЯ ЖЕНЩИНА-2025» В АЛМАЛЫКЕ

В Алмалыке прошёл региональный этап конкурса «Деловая женщина-2025». Мероприятие состоялось во Дворце культуры металлургов Ташкентской области. На конкурс собрались женщины-предпринимательницы из разных районов и городов, а также депутаты и представители УзЛиДеп.

Цель конкурса - поддержать женщин, которые развивают свой бизнес и показать их вклад в жизнь страны. Участницы представили свои проекты, рассказали о том, как организуют производство и развивают компанию, делились опытом и сложностями, с которыми сталкиваются.

По итогам конкурса первое место заняла Азиза Хасанова из Ахангарана, руководительница ООО «EKELER PAPER AND PLASTIC PACKAGING». Её компания занимается производством химических удобрений и картонной продукции. Организаторы отметили её усердие и профессиона-

лизм, вручив памятные подарки.

Конкурс показал, что в Ташкентской области много женщин, которые не боятся брать на себя ответственность и развивать собственное дело. Такие встречи дают возможность обмениваться опытом, найти поддержку и вдохновение для новых проектов.



ПРИЗНАНИЕ ЗАСЛУГ ЧОЙ СОН ЧЖУНА

Депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса и председатель Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана Виктор Пак вручил директору пансионата «Ариран» ЧОЙ СОН ЧЖУНУ орден «За особый вклад в развитие корейской культуры в Узбекистане».

Эта награда - заслуженное признание многолетнего труда и заботы Чой Сон Чжуна о пожилых людях, о сохранении корейских традиций и культурного наследия. Под его руководством «Ариран» стал местом, где каждый чувствует внимание, поддержку и тепло.

Виктор Пак отметил, что его профессионализм и искренняя преданность делу вдохновляют не только коллектив пансионата, но и всю корейскую общину.

Эта награда является символом благодарности за его самоотвер-

женный труд и пример настоящей заботы о людях.



ЗАБОТА О ЗДОРОВЬЕ В «АРИРАНЕ»

С 19-ого по 20-ое августа 2025 года для всех проживающих и сотрудников пансионата «Ариран» в Узбекистане под управлением Корейского международного фонда здравоохранения и медицинской помощи KOFIH совместно с корейским медицинским центром K-MEDIWELL было проведено комплексное медицинское обследование с целью систематического наблюдения за здоровьем пожилых людей, проживающих в учреждении.

K-MEDIWELL - первый корейский медицинский центр в Узбекистане с высокой диагностической компетенцией, ежегодно обновляющий оборудование. В центре на постоянной основе работает корейский специалист, который проводит консультации как для корейцев, так и для иностранных пациентов.

В рамках обследования 38 пожилых жителей пансионата прошли индивидуальные медицинские проверки по корейской программе, что позволило точно определить состояние их здоровья и предоставить персонализированные медицинские услуги. С помощью современного диагностического оборудования и совместной рабо-

ты с корейскими врачами были проведены точные расшифровки результатов, что повысило достоверность обследований.

Также результаты обследований 2023-его и 2024-ого годов были использованы для сравнения и анализа, что позволило ещё эффективнее спланировать медицинское сопровождение проживающих.

Пожилые жители пансионата высоко оценили обследование, современное оборудование и комфортные условия, а также выразили благодарность сотрудникам центра. K-MEDIWELL также обеспечил персональную поддержку для малоподвижных пожилых людей, предоставил инвалидные коляски и заботливо сопровождал их на протяжении всего процесса обследования.



«ПОЕЗД-37» В ТАШКЕНТЕ

21 августа 2025 года во Дворце корейской культуры и искусства в Ташкенте состоялась премьера мюзикла «Поезд-37». Постановка была приурочена к 80-летию освобождения Кореи и стала частью культурного тура, который объединил Южную Корею, Казахстан и Узбекистан.



Концерт был организован Посольством Республики Корея в Узбекистане совместно с Сеульским Фондом культуры, Корейским культурным центром Казахстана и Республиканским государственным академическим корейским театром музыкальной комедии в Казахстане. Тур «Поезд-37» охватил три страны: Республику Корея - 14-ого и 15-ого августа в Сеуле, Казахстан - 19-ого августа в Алма-Ате и Узбекистан - 21-ого августа в Ташкенте.

В Казахстане и Узбекистане показ прошёл при поддержке Министерства культуры, спорта и туризма Республики Корея и Корейского фонда международного культурного обмена KOFICE в рамках программы «2025 Touring K-Arts».

«Поезд-37» - это мюзикл, в котором через песни и истории переплетаются судьбы корейской диаспоры и история Республиканского государственного академического корейского театра музыкальной комедии в Казахстане. На одной площадке выступили артисты из Казахстана и Южной Кореи настолько слаженно, что казалось, будто это единый коллектив. Зрители увидели и драматические сцены, и яркие музыкальные номера.

Перед началом спектакля с приветственной речью выступил Чрезвычайный и Полномочный



посол Республики Корея в Узбекистане Вон До Ён. Он отметил, что освобождение Кореи стало результатом воли народа сохранить свободу и достоинство даже в самые трудные времена, а дух стойкости ярко проявляется в жизни корейской диаспоры.

Директор Сеульского Фонда культуры Сон Хен Джон подчеркнул, что мюзикл, который стал заключительным событием культурного тура, посвященного освобождению Кореи, позволяет вспомнить прошлое, осознать общность настоящего и открыть путь к культурному обмену в будущем. Речь идёт о жизни корейского народа, который в период японской оккупации не потерял надежду, сохранил свой язык и культуру и стойко преодолел все трудности. «Я хотел показать именно его упорство и силу духа.

Через эту историю, спустя 100 лет, мы хотим показать ценность корейской культуры и её уникальность как в Корее, так и здесь, в Узбекистане. Я разговаривал с депутатом Виктором Паком и считаю, что этот день стал хорошим поводом активнее рассказывать о корейской культуре в Сеуле, Ташкенте и по всей Центральной Азии, а также сблизить людей через искусство. И это только начало. Впереди ещё литература,





театр, танец, балет и другие виды искусства, которые помогут нам стать ещё ближе друг к другу».

Депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса, председатель Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана Виктор Пак напомнил, что эта совместная постановка как ожившая память, в которой переплетаются боль и любовь, трагедия и надежда. «Это история о силе духа, которую мы унаследовали. Пусть этот вечер напомнит нам, что пока мы помним свою историю, мы едины и сильны».

В знак признательности Виктор Пак вручил директору Сеульского Фонда культуры Сон Хен Джону орден Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана «За особый вклад в развитие корейской культуры в Узбекистане».

Далее мы приводим впечатления зрителей после просмотра мюзикла.

Зоя КАН, заместитель председателя Ташкентского областного отделения АККЦ:

- Мы с активистами получили огромное удовольствие от спектакля. Каждому корейцу важно знать и помнить свою историю.

Спасибо всем, кто сделал этот показ возможным! Хочется верить, что мюзикл станет символом дружбы и культурного обмена между Республикой Корея и Узбекистаном.

Виссарион ЦОЙ, председатель Чирчикского корейского культурного центра:

- Сегодня мы стали свидетелями потрясающего спектакля. Через историю одной женщины ожили любовь и предательство, сила духа и боль утрат. Великолепная игра актёров и хореография тронули меня особенно, ведь мои родители тоже были связаны с искусством, но никогда не рассказывали о депортации.

Дмитрий КИМ, заместитель председателя Молодёжного центра «Shinsedae»:

- Через историю одной героини мы увидели целый путь нашего народа от тяжёлых испытаний прошлого до сегодняшних дней. Спектакль тронул до глубины души, актёры так передали эмоции, что мы чувствовали всё вместе с ними. Для меня это стало настоящим вдохновением и напоминанием о том, как важно знать и беречь свою историю. Думаю, такие мюзиклы нужно показы-

вать как можно чаще нашей молодёжи, чтобы она знала, какой путь прошли её предки.

Александр ДЁ, активист Молодёжного центра «Shinsedae»:

- Спектакль замечательный. Уровень подготовки артистов впечатляет, поэтому их выступление во Дворце культуры и искусства в Узбекистане стало действительно значимым событием. Важно то, чтобы молодёжь, смотря такие спектакли, изучала свою историю и достойно ценила своё национальное наследие.

Камола АРИПОВА, активист Молодёжного центра «Shinsedae»:

- Спектакль мне очень понравился. Особая благодарность Алматинскому корейскому театру и артистам из Южной Кореи за приезд и постановку. Особенно важно, чтобы молодёжь знала свою историю, помнила героев и ценила своё наследие.

Этот спектакль ещё раз напомнил, что несмотря на расстояния и границы нас объединяет общая история, дружба и вера в будущее. Именно это делает искусство настоящим. Спасибо всем, кто сделал этот вечер возможным.

Рита ПАК



«АРМИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ: НЕОКОНЧЕННАЯ ВОЙНА»

16 августа 2025 года во Дворце корейской культуры и искусства прошли два показа документального фильма «Армия независимости: неоконченная война». Организатором выступила Ассоциация корейских культурных центров Узбекистана, а сам фильм был передан Ассоциацией корё сарам в Республике Корея.

Как известно, в этом году Республика Корея и все зарубежные корейцы отмечают 80-летие освобождения своей Родины. К этой знаменательной дате по инициативе Мемориального общества генерала Хон Бом До и Общества потомков участников освободительного движения был создан документальный фильм «Армия независимости: неоконченная война».

Фильм посвящён жизни и подвигу генерала Хон Бом До, одного из ярчайших символов вооружённой борьбы за независимость Республики Корея в первой половине XX века. Генерал, выходец из крестьянской семьи в Приморье, возглавил Корейскую армию независимости, одержал победы в легендарных сражениях при Бондоне и Чхонсалли, а также стал символом стойкости и единства народа. Особое место в картине занимает участие корё сарам, жителей Приморья, которые, оставаясь днём земледельцами, ночью с оружием в руках сражались за свободу Родины.

Создатели картины поставили цель не только восстановить историческую справедливость, но и донести до широкой аудитории, что история вооружённой борьбы за независимость - это и история корё сарам, без выдающегося вклада которых невозможно представить освобождение Республики Корея.

Съёмки фильма велись в Республике Корея и Казахстане. В фильме использованы уникальные архивные материалы, а также интервью потомков борцов за независимость, проживающих в Центральной Азии.

Для многих это был не просто фильм, а встреча с прошлым, с памятью, которая объединяет поколения. Люди выходили из зала с гордостью и благодарностью тем, кто подарил корейскому народу право на свободу.

Вот что говорили зрители сразу после просмотра фильма.

Александра КИМ – заместитель председателя АККЦУ:

- Раньше мы думали, что наши родители пересекали границу только ради лучшей жизни, чтобы уйти от бедности. А недавно я узнала, что многие из них участвовали в движении сопротивления и именно поэтому им пришлось бежать. Но и здесь они продолжали бороться, не оставались в стороне. Фильм, который мы посмотрели, как раз об этом. Да, в нём не так много фактов о том, как они воевали на Дальнем Востоке, но для меня важно уже то, что целых полтора часа посвящены Хон Бом До, который жил среди нас, умер здесь и которого знали наши родители.

Конечно, депортация стала огромным испытанием для нашего народа. Это было тяжёлое, болезненное событие. Но мы, новое поколение, уже не переживали этого на себе. Мы выросли здесь, в Узбекистане, и для нас это родная страна. И всё то, что произошло, теперь уже история, которую нужно помнить и хранить.

Вера Ан – заместитель председателя Яккасарайского ККЦ:

- Для меня этот фильм стал настоящим открытием, потому что, он открыл страницы, о которых мы почти ничего не знали. Он показал людей, которые бескорыстно отдавали себя служению своему народу. И то, что среди них были именно корейцы, это огромная гордость для нас.

Маргарита Хан – руководитель танцевального ансамбля «Корё»:

- Честно говоря, я сейчас под большим впечатлением. Фильм тронул меня до слёз, потому что, это ведь история наших предков. Мой отец рассказывал, что мой дед был одним из руководителей в Приморском крае, и, когда я смотрела, всё это невольно вспоми-

налось. И теперь, после фильма, я ещё больше осознаю, насколько тяжёлым и сложным был этот путь. Фильм заставил меня по-новому взглянуть на нашу историю и ещё раз почувствовать то, какой ценой доставалась свобода.

Шахноза Уринбоева:

- Фильм - не просто история одного человека, которого сегодня называют героем. Это история целого народа, целой страны. Я очень рада, что пришла на показ. Узнала много нового о Хон Бом До, о его трудной судьбе и о том, через что прошли наши люди. Я искренне благодарна создателям фильма. Они сумели показать не только факты, но и чувства, эмоции, всю боль и стойкость, через которые прошёл корейский народ. Это тронуло меня до глубины души.

А те, кто не смог присутствовать на показе в этот раз, получат возможность увидеть фильм снова 4 октября 2025 года в праздник «Чусок». Показ пройдёт во Дворце корейской культуры и искусства и станет частью праздничной программы, которая объединит людей вокруг традиций, истории и культурного наследия.

Елена ТЮ



ИНЧХОН ОБЪЕДИНЯЕТ ПЕДАГОГОВ

11-13 августа 2025 года в Национальном научно-исследовательском институте профессионального развития и обучения педагогов новым методикам имени А.Авлони прошёл заключительный семинар образовательной программы, реализованной при поддержке Департамента образования Инчхона.

В работе семинара приняли участие более 60-ти педагогов из Узбекистана. Делегация из Инчхона насчитывала 13 человек, среди них были директор департамента Че Чоль Хо и восемь преподавателей, которые провели практические занятия по корейскому языку

и литературе, искусству, профориентации, химии и естественным наукам. Мероприятие отличилось высоким уровнем интерактивности, практической направленностью и актуальным содержанием. Оно стало частью сотрудничества Ми-



нистерства дошкольного и школьного образования Республики Узбекистан с Департаментом образования Инчхона, направленного на повышение квалификации учителей и укрепление профессиональных связей между педагогами двух стран.

Программа семинара помогла участникам освоить современные педагогические подходы, вдохновила на внедрение инноваций в учебный процесс и открыла новые возможности для обмена опытом. По итогам семинара педагоги высоко оценили его организацию и выразили готовность продолжать подобные инициативы.

Это сотрудничество стало важным вкладом в развитие образования и укрепление дружбы между Узбекистаном и Республикой Корея.



КЁНБУК И УЧИТЕЛЯ БУХАРЫ

С 11-ого по 13-ое августа 2025 года в Бухаре прошёл обучающий семинар для учителей корейского языка, организованный Департаментом образования провинции Кёнбук совместно с Министерством дошкольного и школьного образования Республики Узбекистан.

В семинаре приняли участие около 20-ти педагогов общеобразовательных средних школ. Программа была направлена на повышение квалификации учителей и создание устойчивой базы для развития качественного преподавания корейского языка в Узбекистане.

В центре внимания участников была тема: «Разработка ученико-ориентированных уроков с интеграцией целей устойчивого развития (ЦУР/SDGs) на основе контента по корейскому языку и культуре». Педагоги изучали современные подходы к подготовке учебных программ, которые объ-

единяют языковое и культурное содержание с глобальными образовательными целями. Особое внимание было уделено развитию навыков самостоятельного обучения у школьников и использованию мультимедийных и интерактивных ресурсов.

Семинар стал важным шагом в укреплении профессионального потенциала местных преподавателей и способствовании дальнейшему развитию сотрудничества между образовательными системами двух стран.



ЧОЛЛА-НАМДО ДЛЯ УЧИТЕЛЕЙ УЗБЕКИСТАНА

С 11-ого по 13-ое августа 2025 года в Бухаре прошёл обучающий семинар для учителей общеобразовательных средних школ Узбекистана, организованный Департаментом образования провинции Чолла-Намдо при поддержке Министерства дошкольного и школьного образования Республики Узбекистан.



В очном формате мероприятие объединило примерно около 20-ти преподавателей корейского

языка. Целью семинара стало повышение квалификации педагогов и развитие устойчивых механизмов преподавания корейского языка в Узбекистане.

В рамках программы участники изучали современные подходы к процессу обучения, интерактивные методики и разбирали конкретные педагогические ситуации, с которыми сталкиваются учителя на местах.

Семинар стал частью широкой программы обмена опытом и укрепления партнёрства между двумя странами. Представители делегации из провинции Чолла-Намдо выразили уверенность в дальнейшем расширении сотрудничества и поддержке обучения корейскому языку как важному направлению многостороннего межкультурного диалога.

Рита ПАК



Набережная канала «Дустлик» в очередной раз превратилась в большую сцену, собравшую музыкальные коллективы, юных талантов, представителей национальных культурных центров, народные ансамбли, которые продемонстрировали свои творческие способности и настоящее мастерство.

Было чем удивить и восхитить гостей и участников праздника и представителям Ассоциации корейцев Республики Каракалпакстан при Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана. А это не только выступление самодельных артистов и знание традиций и обычаев корейского народа, языка, интерес к изучению которого постоянно возрастает.

- Перед выступлением мы немного волновались, ведь нам

предстояло показать насколько прекрасен и символичен танец «Пучхэххум», воплощающий в себе восточную утонченность, гармонию и изысканность, - делится активистка Ассоциации Гулзада Жумабаева. - В следующем году я заканчиваю школу, хожу на курсы корейского языка, мечтаю получить высшее образование в Стране Утренней Свежести.

Сегодня активистами Ассоциации являются десятки молодых людей разных национальностей,

принимающих самое непосредственное участие в культурных мероприятиях. Каждое из них, по словам Гулзады, делает узы дружбы еще крепче, помогает лучше узнать друг друга.

- Для всех нас фестиваль является значимым событием. Он напоминает о том, как щедро и с открытым сердцем приняла представителей корейской диаспоры в свое время узбекская земля. Старшее поколение обрело здесь кров, нашло применение своим знаниям. Мы, их дети и внуки, родившиеся в Узбекистане, гордимся своей Родиной, тем, что вместе с другими народами вносим свой вклад в развитие и процветание страны, - сказал председатель Ассоциации корейцев Республики Каракалпакстан при Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана Александр Шин.



ККЦ КАРАКАЛПАКСТАНА

Председатель - Александр ШИН

Яркий и вдохновляющий общенациональный фестиваль, посвященный 34-ой годовщине независимости нашей страны и прошедший под лозунгом «Во имя Родины, нации, народа» в столице Каракалпакстана, стал истинным символом мира, согласия и дружбы.

Алена Ан

ДЕНЬ ДОБРЫХ ДЕЛ

23 августа 2025 года во Дворце корейской культуры и искусства прошёл благотворительный хашар, в котором приняли участие активисты Ташкентского городского отделения, Молодёжного центра «Shinsedae» и бизнес-клуба «Koryoin» при Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана.

Все вместе наводили порядок, убирали мусор, ухаживали за деревьями и саженцами, благоустроивали двор. Работали дружно, с энтузиазмом и хашар превратился в общее доброе дело, которое объединило людей.

После работы все участники собрались за одним столом. Ели плов, общались и делились впечатлениями. Эта простая, но очень тёплая традиция придала встрече особую атмосферу, каждый почувствовал себя частью одной большой семьи.



ККЦ ЯККАСАРАЙСКОГО РАЙОНА Председатель – Евгений ТЕН

В Узбекистане лето имеет свой особый символ - дыню. Её золотистые бока сияют на солнце, аромат разливается по базарам, а сладость хранит тепло нашей земли. Для нас дыня не просто бахчевая культура, а яркий признак лета, изобилия и восточного гостеприимства. Ею встречают дорогих гостей, угощают друзей, с ней связаны народные традиции и добрые воспоминания.

Все знают, что в Узбекистане летом количество иностранных гостей и туристов в нашей стране заметно возрастает. Причин несколько: у студентов и школьников за рубежом каникулы, да и сама наша страна вызывает огромный интерес у иностранцев.

Недаром в нашей стране появился экспрессивный и колоритный праздник «Дыни». Это весёлый фестиваль радости и щедрости, где переливается музыка и лица озаряются улыбками. Особенно запомнился праздник «Дыни», который отметили 16 августа в Комитете по межнациональным отношениям и дружественным связям с зарубежными странами при Министерстве культуры Республики Узбекистан, а Яккасарайское подразделение ТГО АККЦУ стало его активным участником.

Особым местом притяжения

для гостей стала площадка национальных павильонов. Десятки диаспор, объединённых в едином пространстве, вызывали неподдельное восхищение. Иностранные туристы не скупались на эмоции, кто-то восторженно говорил «Good!», кто-то жестом показывал «отлично».

Наш хор «Саранг» был приглашён открыть концертную программу. Ещё до начала мы пели в толпе, создавая атмосферу праздника. Наши костюмы сияли среди людей, привлекая внимание.

Наш павильон был расположен прямо у входа и выхода комплекса, поэтому гости возвращались к нам снова и снова. Их улыбки и слова благодарности помогали нам забывать об изнурительной жаре и наполняли вдохновляющей энергией. Мы с радостью встречали их с песнями, провожа-

ли с музыкой, а потом оставались петь ещё немного уже для души и для тех, кто задержался у павильонов. Удовольствие получали не только зрители, но и мы сами.

Столы ломились от сладких дынь, а под навесом на террасе была организована дегустация. Но из-за плотного графика мы ушли на следующее мероприятие, так и не попробовав дыни. Однако впечатления остались самые тёплые!

Вера АН



ККЦ УРТАЧИРЧИКСКОГО РАЙОНА

Председатель – Зоя КАН

19 августа 2025 года в Нурафшане в «Доме дружбы и ННО» собрались представители разных национальных культурных центров на конференцию, прошедшую под девизом «Одна Родина – одно сердце» («Бир Ватан – бир юрак»). Организаторами были Социально-демократическая партия «Адолат» и руководство «Дома дружбы и ННО» Ташкентской области.

На конференции выступили три национальных культурных центра. На тему «Независимость Узбекистана – великое благо» произнесла речь председатель Уртачирчикского ККЦ Зоя Кан, которая привлекла внимание слушателей искренностью и значимостью доклада.

Параллельно работала выставка



национальных сувениров и книг. Стенд корейского культурного центра оказался особенно популярным: гости с интересом рассматривали экспонаты, фотографировались и задавали вопросы.

В завершении конференции участники получили грамоты и памятные подарки от партии «Адолат». Среди награждённых был председатель Ташкентского областного отделения Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана Вячеслав Ким, чья работа и вклад в развитие культурного сотрудничества получили заслуженное признание.



ККЦ КУЙИЧИРЧИКСКОГО РАЙОНА

Председатель – Светлана ЮГАЙ

21 августа 2025 года Куйичирчикский корейский культурный центр принял участие в празднике Дружбы народов, который организовал отдел культуры районного хокимията. Мероприятие прошло в Детской школе музыки и искусства № 4 и собрало жителей района, чтобы подчеркнуть дружбу и уважение между разными народами, проживающими в Узбекистане.

Гости смогли посмотреть выставку национальных костюмов, послушать музыку и насладиться танцами. Особое внимание привлекли два корейских танца в исполнении коллектива «Саранг». Они были яркими, энергичными и подарили зрителям радость.

В празднике участвовали жители района разных национальностей, активисты махаллей, представители общественных организаций и фольклорные коллективы. Все пришли, чтобы познакомиться с культурой других народов и провести время вместе.

Подобные мероприятия помогают сохранять традиции и дают людям возможность лучше понимать друг друга.



ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ ОБ ОПЕКЕ И ПОПЕЧИТЕЛЬСТВЕ НАД ДЕТЬМИ



Екатерина КАН – лектор (PhD) Ташкентского государственного юридического университета, адвокат.

Опека и попечительство — это формы устройства детей, оставшихся без попечения родителей.

Опека устанавливается над детьми до 14 лет. Опекун полностью заменяет ребенку родителей в правовом отношении. Он совершает от имени ребенка все юридически значимые действия, подписывает документы, распоряжается имуществом подопечного в его интересах.

Попечительство устанавливается над подростками от 14 до 18 лет. Попечитель не заменяет подростка в правовых отношениях, а помогает ему, дает согласие на совершение важных сделок, защищает от злоупотреблений со стороны третьих лиц.

Когда ребенку под опекой исполняется 14 лет, опека автоматически переходит в попечительство. Дополнительных документов оформлять не требуется.

Кто может стать опекуном

Опекуном или попечителем может быть назначен любой совершеннолетний дееспособный гражданин Узбекистана. Основные требования: наличие постоянного дохода, жилья для совместного проживания с ребенком, хорошее состояние здоровья и желание заботиться о ребенке.

Приоритет при назначении опекуна имеют родственники ребенка. В первую очередь рассматриваются близкие родственники — бабушки, дедушки, совершеннолетние братья и сестры. Затем другие родственники. Если родственников нет или они не могут взять ребенка, опекуном может

В Узбекистане тысячи детей по разным причинам остаются без попечения родителей. Государство защищает таких детей через систему опеки и попечительства, которая регулируется Семейным кодексом Республики Узбекистан, Законом «Об опеке и попечительстве» и другими нормативными актами. Каждому гражданину важно понимать, то как работает эта система и какие права имеют дети.

стать любой достойный человек.

Законом установлен четкий перечень лиц, которые не могут быть опекунами:

- лишенные родительских прав;
- страдающие алкоголизмом или наркоманией;
- имеющие судимость за умышленные преступления;
- ранее отстраненные от выполнения обязанностей опекуна;
- имеющие тяжелые заболевания (туберкулез, психические расстройства, онкологические заболевания III–IV стадии).

Мнение самого ребенка обязательно учитывается. Если ребенку исполнилось 10 лет, его согласие на назначение конкретного опекуна является обязательным. Против воли ребенка опекун назначен не будет.

Права и обязанности опекуна

Опекун может представлять ребенка во всех организациях без доверенности, выбирать школу и форму обучения, определять методы воспитания, получать все пособия и выплаты, положенные ребенку.

Вместе с правами опекун принимает на себя серьезные обязанности. Он должен заботиться о здоровье, развитии и воспитании ребенка, обеспечивать его питанием, одеждой, лечением, создавать условия для получения образования, защищать от любых посягательств.

Опекун обязан проживать вместе с ребенком. До достижения ребенком 14 лет совместное проживание обязательно. С подростком от 14 до 16 лет также необходимо жить вместе. Раздельное проживание допускается только с разрешения органов опеки. После 16 лет, если подросток учится в другом городе, разрешается проживать отдельно.

Закон устанавливает строгие запреты для опекунов:

- нельзя совершать сделки с имуществом ребенка в свою пользу;
- запрещено продавать или дарить имущество ребенка без разрешения органов опеки;
- нельзя препятствовать общению ребенка с родственниками;
- запрещено использовать средства ребенка на личные нужды.

Когда прекращается опека

Опека и попечительство прекращаются в следующих случаях:

Автоматическое прекращение:

- при достижении подопечным 18 лет;
- при вступлении несовершеннолетнего в брак;
- при эмансипации — объявлении подростка с 16 лет полностью дееспособным, если он работает по трудовому договору.

Прекращение по решению органа опеки:

- при возвращении ребенка родителям;
- при усыновлении ребенка;
- при помещении в детское учреждение на полное государственное обеспечение.

Опекун может быть освобожден от обязанностей по его просьбе при наличии уважительных причин — болезни, переезда, изменения семейного положения.

Принудительное отстранение происходит, если опекун не справляется с обязанностями, использует опеку в корыстных целях, оставляет ребенка без помощи или жестоко с ним обращается.

Заключение

Опека и попечительство — это большая ответственность. Государство поддерживает опекунов выплатами и льготами, контролирует соблюдение прав детей. Интересы и благополучие ребенка всегда должны быть на первом месте.

ЖИЗНЬ, ОТДАННАЯ ДЕТЯМ

В посёлке «Ободон» Юкориичирчикского района Ташкентской области уже два десятилетия работает дошкольное образовательное учреждение «Бегубор бахтли болалик» («Безоблачное счастливое детство»), ставшее вторым домом и делом всей жизни Риммы Константиновны Кан.

- Римма Константиновна, расскажите немного о своей семье.

- Я родилась 1 августа 1951 года в семье колхозников Среднечирчикского района Ташкентской области. Отец, Константин Кан, трудился на рисовых полях и работал ветеринаром, мама, Надежда Цай, вела хозяйство и воспитывала троих детей. Судьба нашей семьи отражает историю многих корё сарам: в 1937 году родители матери были депортированы из Хабаровского края в Узбекистан.

После окончания института за 20 лет педагогической деятельности я прошла путь от учителя до заместителя директора и руководителя пионерского лагеря «Зорька». Позже продолжила работу в общеобразовательной средней школе №263. Ответственность и принципиальность всегда были моим кредо, а признанием труда стала трёхкомнатная квартира, предоставленная в 1985 году.

Третий, главный этап моей жизни связан с детским садом «Бегубор бахтли болалик». Надёжной опорой в работе и жизни остаётся мой супруг Константин Ким, человек с золотыми руками, добрым сердцем, мастер на все дела, он окружает заботой и семьёй, и коллектив.

У каждого человека есть свой Учитель. Тот, кто становится и родителем, и воспитателем, и наставником, и примером для подражания. Учитель играет огромную роль в жизни ученика. Про таких говорят: «Сеятель разумного, доброго, вечного». Для меня это мой Учитель Сок Сон, благодаря которому я утвердила профессию педагога.

- Кто помогал Вам воспитывать детей и внуков?

- Когда я вышла замуж и родила дочерей, рядом с нами всегда были родители. Их любовь и забота сопровождали нас всю жизнь. Такой же надёжной поддержкой стал мой супруг. В этом году мы отметили золотую свадьбу. Его песня и стихотворение, посвящённые мне, стали для меня символом нашей верности и любви друг к другу.

После магистратуры дочери уехали в Москву, где начинали самостоятельную жизнь без гражданства, работы и жилья. Воспитание внуков мы взяли на себя. Забирали малышей в Ташкент, растили их, а к семи годам возвращали в Москву здоровыми и подготовленными к школе.

Сегодня дочери благодарят нас за то, что мы помогли им встать на ноги. Теперь у них есть работа,



жильё, крепкие семьи. А для нас главное, видеть их счастливыми, живущими рядом и поддерживающими друг друга.

- Чем Ваш детский сад отличается от других? Есть ли у него своя «изюминка»?

- В нашем районе детский сад давно известен как «корейский», так как, изначально он был создан для поддержки детей из малообеспеченных корейских семей. Сегодня детский сад стал многонациональным и здесь с радостью воспитываются дети разных национальностей.

У нас проводили акции «Samsung», «Rotary Club», Корейская национальная нефтяная корпорация, студенты Сеульского и Пусанского университетов. Сейчас мы успешно сотрудничаем с KOICS и «Good Neighbors International», которые внесли огромный вклад в укрепление материально-технической базы.

А ещё хочется отметить туристическую фирму «KORTOUR», руководителем которой является Жанна Ли, а соучредителем Син Хен Гвон. Фирма постоянно оказывает содействие в благотворительной помощи нашему детскому саду.

Стремление к сохранению национальной корейской культуры является особой гордостью коллектива. У воспитанников есть ханбоки, празднуются «Сольналь», «Чусок», фестиваль корейской письменности «Хангыль». Дети приветствуют друг друга на четырёх языках и с уважительным поклоном. Не менее важна кухня: в меню наряду с узбекскими



блюдами есть паби, пегодя, морковь-ча, кимчи.

Доброй традицией стало ежегодное посещение Дома престарелых «Ариран» с концертами и подарками к 9 мая. Уже более 10 лет мы дружим и с газетой «Класс», публикующей материалы о наших детях.

Важным направлением остаётся программа «Воспитатель-родитель-воспитанник», выставки, праздники и совместные мероприятия помогают устанавливать прочное партнёрство с семьями и воспитывать детей в атмосфере доброты и сотрудничества.

- Какими достижениями за эти годы Вы особенно гордитесь?

- Наши выпускники становятся чемпионами, педагогами, тренерами, занимают достойное место в обществе. Среди них гимнастка и тренер Кристина Пак, чемпион по боксу Умид Мирзалиев, футболист команды «Хумо» Бейбит Мирзалиев, победитель международной олимпиады по английскому языку Умид Рахманов, чемпион по таэквондо Шохжахон Олимжонов, а также наши педагоги Зулейхо Солихова и Гаухар Мирзалиева. Горжусь этой преемственностью.

Особая благодарность нашим ветеранам Машкуре Файзуллаевой, Махсуде Маминовой, Людмиле Кузнецовой, Ферузе Отембаевой, Татьяне Пан, Жадре Султановой.

Мой труд отмечен на высоком уровне. В 2018 году я участвовала во встрече женщин Узбекистана с Президентом Шавкатом Мирзиёевым, в 2019 представляла страну на международной конференции в Сеуле, а в 2023 году получила медаль к 30-летию Конституции Республики Узбекистан, которую

мне торжественно вручили в районном хокимияте.

- Что бы Вы хотели передать своим детям и внукам из своего жизненного и профессионального опыта?

- Показать детям жизнь, полную любви, доброты, уважения к родителям, трудолюбия и порядочности, можно только на личном примере. Для меня таким примером всегда была мама. Она прожила 94 года и ушла из жизни 11 мая 2025 года. С детства заботясь о своей больной матери, она делилась с ней маленькими радостями. Этот образ самозабвенной любви и преданности навсегда остался в моей памяти. Её дети и внуки старались окружить её заботой, и последние годы я жила с мамой до её последнего дня.

- Какой момент из жизни, связанный одновременно с семьёй и детским садом, Вам особенно дорог?

- Пандемия испытала нас на прочность. Когда детский сад закрылся, мы с мужем оказались в полной изоляции. Но руки не опустили, начали снимать ролики из детских работ, чтобы радовать родителей и детей. Финансово было тяжело, сами продавали тополя, мебель, с пенсии платили зарплату, лишь бы сохранить коллектив. И мы его сохранили, ни один сотрудник не ушёл. А потом воспитатели купили для сада стиральную машину, а охранник - плиту. Это стало для меня самым большим подарком и доказательством того, что мы настоящая семья.

- Как Вы готовились к юбилею своего детского сада и как он прошёл?

- К юбилею мы начали благоустраивать наш детский сад. В этом процессе объединились дети, сотрудники, родители, а также наши надёжные партнёры. Особую благодарность выражаем южнокорейскому благотворительному фонду «Good Neighbours International» под руководством Пак Мин Чоля, который взял на себя ремонт фасада и помещений. Благодаря их поддержке сад преобразился, засиял новизной и ухоженностью.

Отдельно отметим девять во-



лонтёров и двух переводчиков из Международной молодёжной благотворительной организации «Koics». В течение девяти дней они работали с детьми: учили их играм, песням, танцам, помогали готовить поделки и оформлять праздник.

В группах всегда порядок, тепло, стены украшают детские работы, а учебный процесс обеспечен ТСО и методическими материалами по программе «Илк кадам».

Особая заслуга в развитии детского сада принадлежит нашей учредительнице Ли Хен Ген, которая сумела привлечь немало спонсоров из Республики Корея.

Юбилей мы провели так, как и планировали, на высоком уровне и по-настоящему душевно. Концертные номера детей, искренние поздравления выпускников и родителей, подарки гостей, выставки работ, праздничный стол, улыбки и тёплое общение превратило 20-летие детского сада в незабываемое событие.

- Если бы у Вас была возможность воплотить любую мечту детского сада, что это была бы за мечта?

- Строительство отдельного спортивного и актового зала для массовых мероприятий так и осталось нереализованным, причём, проект был утвержден, но помешала пандемия.

В день 20-летия детского сада «Бегубор бахтли болалик» желаю ему стабильности, процветания и вдохновения. Пусть он всегда остаётся территорией радости, колыбелью знаний и источником доброты, а лица мальчишек и девчонок озаряются улыбками безоблачного счастливого детства.

Рита ПАК





40 ЛЕТ СЛУЖЕНИЯ МЕДИЦИНЕ

«Диагностика начинается с чашки Петри», - говорит врач-микробиолог с сорокалетним стажем Нина Петровна Нью, большую часть жизни проработавшая в Каракалпакской Республиканской санитарно-эпидемиологической станции.

- Нина Петровна, как Вы пришли в профессию бактериолога? Почему выбрали именно это направление медицины?

- Всегда было интересно понять сущность микробов и их влияние на жизнь людей. Вот и решила, что это может стать моей будущей профессией. Еще до прихода в неё считала, что, работая бактериологом, смогу определять источники возникновения инфекционных заболеваний. Определять, в первую очередь, степень обсемененности исследованного материала от пациента. Каким видом бактерий произошло заражение, их реакцию на антибиотики. Чтобы после проделанной нами работы коллеги могли целенаправленно лечить больных.

- Где Вы учились и какими запомнились годы учёбы?

- Я закончила Ленинградский санитарно-гигиенический медицинский институт в 1966-ом году. В настоящее время это Санкт-Петербургская государственная

медицинская академия имени И.И.Мечникова. Вуз с богатой историей, основанный в 1907-ом году, учеба в котором открывала перед нами новые возможности и перспективы. Это были годы, навеявшие наилучшие воспоминания: от самого учебного процесса до белых ночей и возможности получать знания у известных наставников, чьи имена хорошо известны в мировой микробиоло-

гии.

- В чём, как Вы теперь видите, заключалась суть Вашей профессии?

- Мы работали в тесной связи с врачами-инфекционистами, эпидемиологами, санитарными врачами. По сути, мы делали одно общее дело, от профессионализма и опыта каждого зависели здоровье, а порой и жизнь людей.

- Какими качествами должен обладать хороший бактериолог?

- Опытный бактериолог, как, впрочем, и любой врач, должен быть внимателен к деталям, усидчив, терпелив, поскольку, наш труд требует точности и аккуратности. Важно быть готовым к постоянному обучению, осознавать значимость своей работы, ведь именно на лабораторные данные опираются врачи при постановке диагноза и выборе метода лечения.

- Какая «невидимая» часть Вашей работы самая трудная, самая важная?

- Работа в лаборатории может





казаться рутинной, однообразной. Мы, если можно так выразиться, остаемся «за кадром», так как, не общаемся напрямую с пациентом. Но при этом несем за него ответственность не менее, чем другие врачи. Неопровержимость в своих знаниях придает сил и уверенности в том, что вы сделали верный выбор и не имеете права на ошибку. У микробиологов есть такое выражение: «Диагностика начинается с чашки Петри». Чашка Петри — это прозрачный лабораторный сосуд из стекла или пластмассы в форме невысокого плоского цилиндра, закрываемого прозрачной крышечкой подобной формы, применяемый в микробиологии и химии для культивирования микроорганизмов. Изобретена в 1877-ом году ассистентом Роберта Коха Юлиусом Рихардом Петри.

- Что Вы думаете о развитии современной микробиологии и медицины?

- Современная микробиология развивается стремительно: появляются новые методы диагностики, в том числе, молекулярные и геномные технологии. Это расширяет наши возможности в выявлении патогенов, отслеживании устойчивости к антибиотикам, прогнозировании эпидемий. Связь микробиологии с клинической практикой становится всё более тесной и это является положительной тенденцией. Надеюсь, что эта сфера медицины будет и дальше совершенствоваться. Особое значение, как мне кажется, имеет изучение каждой микрофлоры в жизни людей. Это даст

возможность защитить нас от различных эпидемий, новых штаммов заболеваний.

- Какие советы Вы бы дали своим молодым коллегам? Какими знаниями хотели бы поделиться?

- Прежде всего, любить свое дело и не переставать развиваться, не бояться задавать вопросы и обращаться за советом, так как, в этой профессии очень важно учиться у более опытных коллег. Быть честными с самими собой, проверять свои выводы, чтобы быть уверенными в них на все сто процентов. Микробиология требует постоянного профессионального роста, ведь знания в этой области периодически обновляются.

- Чему Вас научила профессия? За что Вы ей особенно благодарны?

- Я отдала работе в области микробиологии более сорока лет и не жалею, что выбрала именно это направление. У меня есть ученики, с которыми я в своё время де-

лилась опытом и знаниями. Профессия научила меня терпению и дисциплине, без них не обойтись и вне стен лаборатории. Да, возможно, мы являемся «невидимым» звеном в системе здравоохранения, но при этом играем не менее ключевую роль. Своим молодым коллегам говорю, что чувство сопричастности к делу спасения жизней — это самая большая награда в нашей непростой, но такой нужной профессии.

- Расскажите о Вашей семье. Кого Вы считаете надёжной опорой?

- Я живу с семьёй сына, у меня уже есть правнуки. Сын, его супруга, их дети и есть моя опора, люди, на которых я всегда могу положиться. Моя невестка, Лидия Романовна Ким, тоже врач и мы с ней схожи в том, что значит оставаться верным клятве Гиппократова. В нашей семье ценятся простые истины: уметь держать данное слово, отвечать за свои поступки, быть преданным выбранному делу, быть готовым подставить плечо тому, кто в этом нуждается. А ещё в любой ситуации оставаться человеком, не терять достоинства, быть честным и не подстраиваться под обстоятельства, даже если очень нужно это сделать.

- Что, по-Вашему, делает семью крепкой?

- Прежде всего, любовь и уважение. Умение прощать и слышать друг друга, идти на компромисс. Это работа над собой, искреннее желание принимать близких такими, какие они есть.

Алёна АН



ПАМЯТИ АЛЕКСАНДРА МИХАЙЛОВИЧА ХЕГАЯ



2 октября 1965 года в Нукусе в семье педагогов родился человек, которому суждено было соединить в себе чуткое сердце врача и неодолимый дух воина. Александр Михайлович Хегай всю свою жизнь посвятил служению людям и оставил после себя светлую память, над которой неподвластно время.

С юности он выделялся редким упорством и неутомимым стремлением к знаниям. В 1982 году окончил общеобразовательную среднюю школу № 51 в посёлке Туябугуз с золотой медалью и поступил на лечебный факультет Ташкентского государственного медицинского института. Профессия врача стала его призванием.

Работая в Ангрене, он посвятил себя кардиологии, добившись высшей квалификационной категории и заслужив безусловное доверие пациентов. Для многих он был не просто лечащим доктором, а настоящим человеком, возвращавшим не только здоровье, но и твёрдую веру в жизнь.

Его жизненный путь не ограничивался медициной. Спорт стал частью его души ещё в детстве: бокс, каратэ. Причисляя к этому его занятия в музыкальной школе, следует отметить, что он умел



сочетать, казалось бы, несочетаемое.

В 1989 году Александр Хегай открыл для себя таэквондо ИТФ, а в 1993 году - хапкидо. За десятилетия преподавания он воспитал сотни учеников, свыше ста обладателей чёрных поясов в таэквондо, пятьдесят - в хапкидо, десятки чемпионов Узбекистана, Азии и мира, среди которых его собственные дети, Галина и Александр.

Его наставником был легендарный грандмастер Эдуард Ни-

колаевич Ли, чемпион СССР по каратэ 1982 года, Генеральный секретарь центра боевых искусств и восточных единоборств Республики Узбекистан, врач-хирург, кандидат медицинских наук, чьё безусловное влияние помогло ему закалить свой стальной характер и своеобразный педагогический стиль. Александр Михайлович всегда оставался справедливым и вдохновляющим мастером.

4 августа 2025 года не стало Александра Михайловича Хе-





гая, кардиолога, мастера таэквондо, грандмастера хапкидо, Учителя с большой буквы. Несколько дней до этого мы отправили ему вопросы для интервью... Он не успел ответить. Но ответы на эти вопросы всё равно нашлись в его словах, делах и в сердцах тех, кто его знал, уважал.

- Александр Михайлович, сильно ли отличается Ваша философия жизни от философии кардиолога и мастера боевых искусств?

Он говорил, что и в медицине, и в спорте всё начинается с уважения: уважения к человеку, к жизни, к самому себе. Пути врача и тренера идентичны в том плане, что вы должны быть рядом с человеком в нужное время и в нужном месте.

- Каким образом воспитание родителей закалило Ваш дух?

Его родители были педагогами. Он впитал от них железную дисциплину и умение сдерживать данное слово. И при этом он всегда был добрым, но не мягкотелым. Он умел быть справедливым.

- Можно ли провести параллель между качествами, которые Вы получили от родителей, и теми, что передали

своим детям?

«Папа никогда не говорил: «Ты должен». Он просто жил так, что нам самим хотелось быть на него похожими», - вспоминает его дочь Галина.

- Какие достижения в своей жизни Вы считаете важными?

Он часто говорил: «Медаль можно повесить на стену, но спасённую жизнь ты носишь в сердце».

- Как повлиял на Вас наставник Эдуард Николаевич Ли?

«Наставник - не тот, кто учит, а тот, кто делает из тебя человека. Я счастлив, что у меня был именно такой Учитель», — часто повторял он.

- Чем отличается человек, занимающийся боевыми искусствами, от обычного человека?

Александр Хегай говорил, что настоящий боец не тот, кто побеждает на татами, а тот, кто умеет не ударить, когда может.

- Каков Ваш постулат о достойной жизни?

Александр часто говорил: «Сила не в разрушении, а в защите. Живите так, чтобы ваше имя вызвало гордость у ваших детей. Не

думайте о том, сколько времени осталось, думайте, что можете сделать сегодня».

И именно этой силой духа, знаний, верности делу и людям он жил до последнего дня. Александр Михайлович ушёл, но его голос, его слово останутся с теми, кого он лечил, тренировал и воспитывал. И это, пожалуй, лучший ответ на все вопросы, заданные ему.

Александр Михайлович Хегай оставил после себя богатое наследие, благодарных пациентов, преданных учеников, любящую семью и бесценный пример того, как можно прожить жизнь с честью и достоинством.

Чарос ДАДАЖОНОВА



ГЕРОИ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА

АВТОР - ДМИТРИЙ ШИН

Звание Героя Социалистического Труда присвоено Указом Президиума Верховного Совета СССР от 10 декабря 1973 г. за большие успехи, достигнутые во Всесоюзном социалистическом соревновании, и проявленную трудовую доблесть в выполнении принятых обязательств по увеличению производства и продажи государству риса в 1973 году.

Родился в 1929 г. в Шкотовском районе Владивостокского округа Приморской области ДВК. Неофициальное отчество — Дюевич. Пой — диндю.

Осенью 1937 г. депортирован в Узбекскую ССР.

В 1948 г. окончил 7 классов средней школы в Кунградском районе Каракалпакской АССР Узбекской ССР. В 1975 г. окончил 10 классов вечерней средней школы им. М.В. Ломоносова в Нукусском районе Каракалпакской АССР.

Трудовая деятельность А. Кана на протяжении всей жизни проходила на территории Каракалпакской АССР Узбекской ССР. В 1948-1950 гг. — бригадир колхоза «Чимбай» Чимбайского района. В 1950-1952 гг. — бригадир колхоза им. Ворошилова

АЛЕКСЕЙ КАН

**Рисовод совхоза «50 лет ВЛКСМ»
Нукусского района Каракалпакской
АССР Узбекской ССР**

Кегейлийского района. В 1952-1954 гг. — шофёр судоремонтного завода г. Ходжейли. В 1955-1956 гг. — колхозник колхоза «XXII партсъезд» Шуманайского района. В 1956-1959 гг. — учётчик совхоза «Амударья» г. Ходжейли. В 1960-1961 гг. — рабочий совхоза им. Бердаха Кегейлийского района. В 1962-1964 гг. — звеньевой совхоза «XX партсъезд». В 1965 г. — звеньевой колхоза «Советская Каракалпакия» Ходжейлийского района. В 1966-1979 гг. — бригадир совхоза «50 лет ВЛКСМ» Нукусского района. Работая в совхозе, А. Кан добился выдающихся результатов в повышении урожайности риса, на полях его бригады был выведен один из лучших сортов риса «Нукус 2». Член КПСС с 1969 г. В 1979-1980 гг. — бригадир совхоза «Россия» Нукусского района.

В 1967, 1971 и 1975 гг. избирался депутатом Верховного Совета Каракалпакской АССР Узбекской ССР.



Награждён золотой медалью «Серп и молот» (1973), орденом Ленина (дважды: 1971, 1973), юбилейной медалью «За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения Владимира Ильича Ленина» (1970). Персональный пенсионер союзного значения.

Умер в декабре 1980 г. Похоронен в г. Нукусе Каракалпакской АССР Узбекской ССР.

Ассоциация корейских культурных центров Узбекистана с глубоким прискорбием сообщает о том, что на 66-ом году жизни после продолжительной болезни ушёл из жизни председатель корейского культурного центра города Ферганы Виктор Ревмирович Лян.

Трудно поверить, что его больше нет с нами. Родившийся 14 января 1960 года, он с 2010 года, продолжая дело своего отца, возглавил корейский культурный центр Ферганы, посвятив этой деятельности всю свою жизнь. Мы помним то, с какой увлечённостью он брался за любое начинание, как умел объединять людей вокруг и превращать обычное мероприятие в событие, о котором говорили долго.

Под его руководством национальный культурный центр стал не просто организацией, а местом, где встречались поколения, где оживали традиции, а люди находили понимание и

поддержку. У него всегда находилось время выслушать, помочь, вдохновить.

Виктор Ревмирович был человеком твёрдых убеждений, которому можно было доверять безоговорочно. Его преданность делу, человеческое тепло и искренность оставили глубокий след в сердцах коллег, друзей и всех, кто имел счастье работать рядом с ним.

Мы благодарны ему за годы самоотверженного труда, за его веру в ценность культуры и дружбы между людьми. Светлая память о Викторе Ревмировиче Ляне будет жить в наших сердцах, в его делах, в традициях, которые он бережно хранил и почитал.



사회주의 노동영웅 김병화 탄생 120주년



2025년 8월 6일, 타슈켄트 지역의 우르타치르치크 지구에 있는 '북극성' 집단 농장의 전설적인 지도자의 이름을 딴 김병화 마할라(마을)에서 사회주의 노동 영웅 칭호를 2번 받은 김병화 탄생 120주년을 기념하는 참으로 의미 있고 감동적인 행사가 열렸다.

이 날 오전에는 AKKCU 타슈켄트 지역 및 도시 지부 위원장과 활동가들이 우즈베키스탄의 저명한 인사들이 문힌 치가타이 묘지에 있는 김병화 지도자의 묘에 헌화했다. 다음 행사는 김병화 박물관 앞에서 이어졌다. 우즈베키스탄 공화국 올리 마즐리스 입법부 의원이자 우즈베키스탄 고려문화협회 회장인 빅토르 박은 우즈베키스탄 역사상 137명이 사회주의 노동 영웅 칭호를 받았다고 회상했다. 하지만 그들 중 이 고귀한 칭호와 영예를 두 번이나 받은 사람은 단 한 명뿐이고 그가 바로 김병화이다. "그는 가장 평범한 노동자로서 시작하여 밭에서 일하며 사람들과 함께했다. 하지만 그는 노고와 의지, 그리고 책임감으로 농장 전체를 일구어냈다. 그는 단지 칭호로서가 아니라 공정하고 믿음직하며 진실한 사람으로 존경 받았다. 우리는 김병화가 우리 공동 역사의 중요한 부분을 차지하고 있다는 사실을 자랑스럽게 생각한다."

원도연 주우즈베키스탄 대한민국 특명전권대사의 연설도 마찬가지로 의미 있었다. 그는 김병화 선생이 한민족의 민족 정체성 보존에 지대한 공헌을 했다는 점을 언급하며, 강인함과 단결의 상징으로서 그의 중요성을 강조했다. "그는 모범적인 지도자였으며, 경제 경영자였을 뿐만 아니라 정신적 스승이자 문화적 영감을 주는 인물이었다. 그의 삶을 기리는 이 박물관은 단순한 추억이 아니라 미래 세대를 위한 명소이다. 그리고 오늘날은 그 어느 때보다도 과거, 현재, 미래 사이의 이러한 연결을 유지하는 것이 중요하다고 생각한다."

타슈켄트 지역 지부 회장이자 이번 행사의 조직자이기도 한 바체슬라프 김은 김병화의 위대함이 얼마나 큰지를 강조했다. "소련에서 사회주의 노동영웅

을 두 번이나 수상한 사람은 201명이었고, 그 가운데 김병화는 한인 민족 전체에서 이 높은 영예를 안은 유일한 사람이었다. 하지만 그는 결코 위엄 뒤에 숨지 않았다. 그는 정직하고 열린 마음으로 일하는 사람이었으며, 언제나 모든 사람을 지지할 준비가 되어 있었다. 오늘의 만남은 단순히 그를 기리는 자리가 아니다. 그의 업적을 이어가는 자리이다. 이것이 바로 한인 민족사에 우리가 져야 할 큰 책임이다."

우르타치르치크 지구 부의장 히크마트 지야트무트디노프와 우즈베키스탄 공화국 재향군인 공공 활동 지원 기금 "누로니" 지구 지부장 자크리야 울다셰프도 연설했다. 이들은 김병화와 같은 분들 덕분에 이 지역에 업무 존중, 정직, 상호 지원이라는 특별한 분위기가 조성되었다고 강조했다.

행사 연설 후, 귀빈들과 김병화 마할라 주민, 유족, 참전 용사들이 김병화 기념비에 헌화했다. 잡시의 묵념과 소중한 추억은 모든 세대를 하나로 모으는 소중한 시간이 되었다.

그 후 참가자들은 문서, 사진, 개인 소지품 등 독특한 자료들이 소장된 박물관을 방문했다. 이 전시는 단순히 한 인물의 일대기를 보여주는 것이 아니라, 그 시대의 양심이자 상징이 된 인물의 운명을 통해 그 시대를 보여주고 있다.

김병화 탄생 120주년을 기념하는 기념 음악회는 잊지 못할 하루를 아름답게 마무리했다. 음악회는 김병화 노동영웅을 우리와 함께하기 위해 다시 공연장으로 모신 듯한 그의 활동 당시의 영상으로 시작되었다. '한국문화예술의 집'에 그를 기억하려 모인 사람들은 타슈켄트 지역 및 도시 AKKCU 지부 소속 활동가들로 치가타이에 있는 김병화의 무덤과 고향 집단농장에 있는 그의 기념비 아래에 헌화하고 새로 단장한 박물관에 입장하였고 이어서 그를 기리는 영상을 시청했다. 이 모든 것은 단순한 기록이 아니다. 이는 위대한 지도자에 대한 존경이며, 우리가 그를 잊지 않고 기억하는 한 살아 숨 쉬는 우리의 영혼이다.

비사리온 최는 청중에게 따뜻한 말로 인사하며 빅토르 박을 무대 위로 초대했다. 그의 연설은 짧았지만, 이 날을

위해 헌신해 주신 모든 분들께 감사를 표했다.

김병화 노동영웅에게 헌정된 노래가 무대를 채우는 순간은 특별했다. 노랫말과 함께 그의 삶의 장면들이 펼쳐졌다. 사람들과의 만남, 그의 움직임과 그의 눈빛까지. 발렌틴 강과 김병화 합창단이 부른 것은 단순한 노래가 아니었다. 더 이상 그가 우리 곁에 없지만 영적으로 영원히 우리와 함께하는 사람과의 대화였다.

갈리나 신과 김병화 합창단은 '앗살로무 알라이쿰'을 선보였다. 아사달 앙상블은 밝은 검무를, 미소 앙상블은 한국 전통 음악 '도라지'와 '대동놀이'를, 락스 앙상블은 열정적인 춤 '쇼디요나'와 '살람노'를, 모란봉 앙상블은 진심 어린 '단풍'과 경쾌한 북춤 '소고'를 선보였다.

블라디슬라프 텐은 "Rainfall"이라는 곡으로 관객들을 열광시켰고, 루슬란 가파로프는 "Blue Eternity"와 "Nocturne"이라는 곡으로, 톨킨 타지예프는 "Nostalgie"와 "I Met a Girl"이라는 감성적인 곡으로 관객들을 사로잡았다. 막달레나 김과 야스미나 오마르문은 특유의 매력과 진정성으로 관객들을 사로잡았다.

무대의 곡은 이렇게 추억과 존경의 물결을 이어갔다. 마지막 곡 "Kuzkarogim Vatan"은 참가자와 관객 모두를 하나로 묶었다. 공연장이 하나의 목소리로 모두가 하나가 되는 순간이었다.

하지만 가장 중요한 것은 바체슬라프 김과 류드밀라 니가 이끄는 AKKCU 타슈켄트 지역 지부의 엄청난 노고이다. 그들은 무대에서 거의 눈에 띄지 않았지만, 아침부터 저녁의 마지막 무대까지 모든 것을 챙겼다. 이 모든 행사는 그들 덕분이었다.

120년이라는 시간은 그 자체로 큰 의미를 지닌다. 하지만 더 중요한 것은 우리가 단순히 기억하는 데 그치지 않아야 한다는 것이다. 우리는 잊지 않고 이어가고, 보존하고, 전수해야 한다. 그리고 그것이 가장 중요한 핵심이다.

번역: 김숙진



ВИЗА В КОРЕЮ, АВИАБИЛЕТЫ

Виза и авиабилеты

- Визовая поддержка в Республику Корея
- Авиабилеты в Республику Корея

ASIANA AIRLINES



Туристические услуги по Узбекистану

Адрес:

- Предоставление любого вида транспорта
- Покупка ж/д билетов, услуги гида
- Бронирование отелей

Город Ташкент, Улица Мирабад, 39-32Б
 Корейский язык: +998 90 996 78 73
 Русский язык: +998 91 135 84 89



✈ AIRBUS A330

🧳 2PC BAGGAGE

🍽 IN-FLIGHT MEAL

📍 INCHEON - 3 TIMES A WEEK

📍 BUSAN - 2 TIMES A WEEK



HH821 TAS → ICN

- ПОНЕДЕЛЬНИК: ВЫЛЕТ 00:40 / ПРИЛЕТ 10:55
- ЧЕТВЕРГ: ВЫЛЕТ 01:55 / ПРИЛЕТ 12:15
- СУББОТА: ВЫЛЕТ 01:40 / ПРИЛЕТ 12:15

HH821 ICN → TAS

- ПОНЕДЕЛЬНИК: ВЫЛЕТ 12:35 / ПРИЛЕТ 16:20
- ЧЕТВЕРГ: ВЫЛЕТ 13:45 / ПРИЛЕТ 17:25
- СУББОТА: ВЫЛЕТ 13:45 / ПРИЛЕТ 17:20

*Приведенное выше расписание может быть изменено без предварительного уведомления в зависимости от обстоятельств авиакомпании или политики правительства.

Запрос • E-mail: qankor@hhkorea.net
 бронирования • Tel: +82-2-2135-3251



TASHKENT LAKE SIDE GOLF CLUB

*27th
Anniversary*

연락처 : +998 71 295 6991
텔레그램 : @tashgolf 

TLGC




Deluxe S

EQB

NCB 700

Газовые и
Электрические
котлы из Кореи



+998 71 202 30 30 | navien.uz

KDNavien – южнокорейский бренд по производству отопительного оборудования.

Компания KD Navien на протяжении многих лет занимает лидирующие позиции на корейском, российском и североамериканском рынках отопительного оборудования.

В Узбекистане Navien впервые был представлен в 2013 году, успев зарекомендовать себя как недорогое и качественное отопительное оборудование.

На сегодняшний день продукция отвечает всем стандартам качества, безопасности и надёжности.

Поставляемые котлы Navien специально разработаны с учётом требований покупателей СНГ, поэтому полностью соответствуют условиям Узбекистана.

Преимущества:

- гарантия на продукцию 3 года;
- имеются авторизованные сервис-центры;
- постоянное наличие внутренних

Все котлы и комплектующие к ним производятся исключительно на собственных заводах в Южной Корее и всегда проходит 100%-ный контроль качества.

KD navien®

The Leader in Condensing Technology

Уважаемые читатели! Продолжается подписная кампания на газету «Корейцы Узбекистана». Оформить подписку можно в представительствах почтовых отделений связи Республики Узбекистан.
Подписной индекс издания - 142

РЕДАКЦИЯ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СОДЕРЖАНИЕ РЕКЛАМНЫХ ОБЪЯВЛЕНИЙ, КРОМЕ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ РУз

Главный редактор: Елена Тю Редактор: Чарос Дадажонов Компьютерная вёрстка: Владислав Тен	Лицензия № 1038 Издание зарегистрировано УзАПИ 03.10.2019 г. ISSN 2181-0621 Подписной индекс 142	Учредитель АККЦ РУз Объем 6 п/л фАз Тираж 2 000 экз.	АДРЕС РЕДАКЦИИ: 100116, Ташкент, ул. Ахангаранское шоссе, 11 Телефон для справок: (71) 230-70-51 Присланные материалы не рецензируются и не возвращаются
Газета отпечатана в типографии Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана Адрес: Ташкент, Яшнабадский район, Ахангаранское шоссе, 11	Заказ №46	Наш сайт: koryo-saram.ru E-mail: uz.koryoin@gmail.com	Подписано в печать: 25.08.2025 г.